

## **AVISO**

### ***Policía Real de Gibraltar***

#### **Incautación de droga**

Gibraltar, 22 de diciembre de 2014

En un ejemplo más de estrecha colaboración entre la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) y el Servicio Marítimo de la Guardia Civil española, la RGP ha incautado esta mañana 33 fardos de resina de cannabis frente a la costa este de Gibraltar, como resultado de una persecución conjunta de la RGP y la Guardia Civil la noche anterior.

Poco después de las 22:00 horas del sábado 20 de diciembre de 2014, el Servicio Marítimo de la RGP respondió al aviso de la Guardia Civil española sobre la presencia de una embarcación sospechosa en las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar. Al aproximarse a la zona, la embarcación de la RGP, con el apoyo de la Guardia Civil, inmediatamente inició la persecución de la embarcación sospechosa con un número indeterminado de presuntos fardos de cannabis.

Durante la persecución, se observó cómo los ocupantes de la embarcación sospechosa arrojaban varios fardos frente a la costa este de Gibraltar. La persecución duró aproximadamente cuarenta minutos hasta que dicha embarcación abandonó las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar con rumbo al este del estrecho.

A primera hora de la mañana de ayer, domingo 21 de diciembre de 2014, la RGP recuperó un total de 33 fardos de resina de cannabis en diversos puntos de la costa este de Gibraltar, uno de los cuales fue entregado a la policía por un pescador gibraltareño. Las drogas, con un peso total aproximado de 1.100 kg, podría haber alcanzado un valor en la calle de alrededor de cuatro millones y medio de libras esterlinas.

## AVISO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



22<sup>nd</sup> December 2014  
**RGP Ref: 167/14**

P  
R  
E  
S  
S  
  
N  
O  
T  
I  
C  
E

### **Drugs Seizure**

In yet another example of close co-operation between RGP and Spanish Guardia Civil marine assets, yesterday morning saw the seizure by the RGP of 33 bales of Cannabis Resin off Gibraltar's eastern coastline following a joint RGP / Guardia Civil chase the previous night.

Shortly after 10pm on Saturday 20th December 2014, RGP Marine Section responded to information from the Guardia Civil of a suspect vessel within British Territorial Waters. Upon approaching the area, the RGP vessel, supported by the Guardia Civil immediately became engaged in the chase of a vessel seen to be carrying an unknown number of suspected Cannabis bales.

During the chase the occupants of the suspect vessel were seen to dispose of a number of bales on the eastern side of Gibraltar's coastline. The chase lasted approximately forty minutes before the suspect vessel left British Gibraltar Territorial Waters and headed east into the straits.

During the early hours of yesterday Sunday 21st December 2014, the RGP recovered a total of 33 bales of Cannabis resin from different areas of Gibraltar's eastern coastline, one of these bales having been handed over to Police by a local fisherman. The drugs, weighing a total of approximately 1100Kg, have a total street value of approximately four and a half million pounds.